

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>				<b>1 Bienne Seelanders</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>								
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
<b>CLUB 1 Bienne Seelanders</b>				<b>CLUB 2 Rossemaison</b>																
Lieu / Ort Location / Luogo <b>Mettmoos - Bienne</b> Date / Datum Date / Data <b>02.04.2022</b> Start / Beginn Début / Inizio <b>16:30</b> End / Ende Fin / Fine <b>18:23</b> Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara <b>A11</b>				<b>6 C WIDMER Marc</b> 204212 <b>53:43 89 63 1</b>								<b>03:08 6 2 05:08 H</b>								
Team / Mannschaft / Club Società League/Liga Ligue/Lega <b>A</b>				<b>63 A KOLLROS Léonard</b> 204284								<b>09:28 32 2 10:04 H</b>								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato <b>X</b> Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				<b>88 G HAMEL Quentin</b> <b>X X</b> 209246								<b>22:50 36 2 23:15 I</b>								
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo Cup / Pokal Coupe / Coppa				<b>29 G VIONNET Nicolas</b> <b>X</b> 214362								<b>27:33 20 2 28:18 H</b>								
Other / Sonstiges Autre / Altro Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori <b>80</b>				<b>19 G GURTNER Jérémy</b> 202802								<b>32:42 24 2 34:42 J1</b>								
No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname Signature / Firma Unterschrift <b>20 G GURTNER Nicolas</b> 202477				<b>38 CARRARD David</b> 206208								<b>52:37 32 2 52:37 H</b>								
Time Keeper Chronométrateur <b>207781 WIDMER Patrick</b>				<b>89 DONZE Eric</b> 206244																
Official scorer Marqueur <b>207800 KOLLROS Paul</b>				<b>24 CHAVANNE François</b> 207275																
Referee 1 Arbitre 1 <b>205183 OBERSON Yvan</b>				<b>TS HIRT Dominic</b> 206013																
Referee 2 Arbitre 2 <b>202078 PETER Ronny</b>				<b>27 VIONNET Julien</b> 213386																
Tech, Director Directeur tech.				<b>87 SCHAFFTER Théo</b> 210275																
<b>RESULT</b> <b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b> <b>FINAL</b>				<b>COACH</b> Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature <b>96196</b> <b>MONBARON Vincent</b>				<b>TOTAL 1</b>				<b>TOTAL 12 min</b>								
				<b>2 Rossemaison</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>								
<b>1 Time / Drittel Tiers / Tempo</b> <b>0 2</b> <b>1 10</b>				<b>88 C CHOFFAT Jérôme</b> 204416 <b>09:06 88 TS 1</b>								<b>06:21 83 2 08:21 G1</b>								
<b>2 Time / Drittel Tiers / Tempo</b> <b>0 4</b> Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>				<b>4 A SIMON Amaury</b> 204254 <b>10:04 88 10 2</b>								<b>20:16 TS 2 22:16 E</b>								
<b>3 Time / Drittel Tiers / Tempo</b> <b>1 4</b> <b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma				<b>25 G VUILLEUMIER Joël</b> <b>X X X</b> 97148 <b>22:12 83 3</b>								<b>31:50 83 2 33:50 E</b>								
<b>Overtime / Verl. Prol. / Sup.</b> <b>0 0</b> <b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma				<b>20 G LATERALI Ethan</b> <b>X</b> 214221 <b>23:15 10 83 4</b>								<b>49:17 TS 2 51:17 S1</b>								
<b>Penalty / Rigori</b> <b>0 0</b>				<b>6 STEMER Clément</b> 204298 <b>28:18 88 22 5</b>																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				<b>10 STEMER Vincent</b> 206165 <b>39:26 83 25 6</b>																
<b>COACH</b> Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature <b>95114</b> <b>ROETHLISBERGER Hans-Ueli</b>				<b>95 CHOFFAT Gautier</b> 214091 <b>44:21 4 10 7</b>																
				<b>99 HIRT Yaël</b> 208342 <b>52:37 4 92 8</b>																
<b>1 Time / Drittel Tiers / Tempo</b> <b>0 2</b> <b>1 10</b>				<b>94 STUDER Bastien</b> 208090 <b>59:48 10 99 9</b>																
<b>2 Time / Drittel Tiers / Tempo</b> <b>0 4</b> Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>				<b>92 TURBERG Julien</b> 208089 <b>59:57 94 83 10</b>																
<b>3 Time / Drittel Tiers / Tempo</b> <b>1 4</b> <b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma				<b>TS NEUKOMM Arnaud</b> 207264																
<b>Overtime / Verl. Prol. / Sup.</b> <b>0 0</b> <b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma				<b>83 NEUKOMM Alexis</b> 209398																
<b>Penalty / Rigori</b> <b>0 0</b>				<b>22 MESTRE Fabio</b> 201577																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				<b>19 FLURI Evan</b> 210349																
<b>COACH</b> Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature <b>95114</b> <b>ROETHLISBERGER Hans-Ueli</b>				<b>TOTAL 10</b>				<b>TOTAL 8 min</b>												
				<b>TIME OUT X</b>				<b>TOTAL 8 min</b>												